

## ADULT

### **Crafternoon Tea - Monday, April 13 at 3:30 p.m. in the Friends Room**

Exercise your creativity and chat with other library patrons while sewing a plush bunny for Easter!

### **Spring Gardening Workshop - Saturday, April 18 at 2 p.m. in the Friends Room**

Join UC Master Gardener Chester Chau for a hands-on spring gardening workshop! RSVPs are required. To RSVP, call or text Adult Services.

### **Adult All-Abilities (AAA) Club - Wednesday, April 29 at 11 a.m. in the Friends Room**

Adults with developmental disabilities are invited to dive into the world of comic books and graphic novels, with examples to read as well as the opportunity to make a comic of their very own!

## CHILDREN'S

### **Coloring Club - Monday, April 13 at 4 p.m. in the Storytime Room**

Kids of all ages are invited to bring spring to life with nature-themed coloring sheets featuring flowers, animals and the great outdoors.

### **Toddler Art & Play - Friday, April 17 at 10 a.m. in the Storytime Room**

Children ages 0-5 will enjoy a morning of creative fun and practice gluing using various shapes and materials.

### **Spanish Bilingual Storytime - Saturday, April 18 at 4:30 p.m. in the Storytime Room**

Families will hear books, sing songs and learn Spanish vocabulary.

### **LEGO® Free Play - Friday, April 24 at 4 p.m. in the Storytime Room**

Kids of all ages are invited to come up with your own designs or follow one of our LEGO® challenge suggestions.

## TEENS

### **Visit the Vincent Price Art Museum - Saturday, April 4 at 2 p.m. at the Vincent Price Art Museum, 1301 Avenida Cesar Chavez, Monterey Park**

Explore the diverse collections at the Vincent Price Art Museum, make new friends and expand your network. To register, call or visit Teen Services.

### **Junior Friends Meeting - Friday, April 10 and 24 at 4:30 p.m. in the Friends Room**

The Junior Friends is a volunteer group for ages 14-18 that offers leadership development and community service opportunities through the Library.

### **Daebak K-Pop Club Bingo - Friday, April 17 at 4:30 p.m. in the Friends Room**

Enjoy an exciting round of K-Pop Bingo and see if luck is on your side!

## LAMP LITERACY & CITIZENSHIP

### **Change a Life for Adults Learning English**

Join the Library's team of volunteer tutors and help adults learn to communicate with others and build confidence in their daily lives. To join, email [vcastellanos@montereypark.ca.gov](mailto:vcastellanos@montereypark.ca.gov).

### **U.S. Citizenship Preparation Classes**

Learn U.S. history and government and prepare for the naturalization interview. All students must complete a pre-test and show proof of permanent residency (Green Card) to join. Register in the LAMP office and visit the Library website to view the current class schedule.



## MONTEREY PARK BRUGGEMEYER LIBRARY CALENDAR OF EVENTS | APRIL 2026

### **Celebrate National Library Week!**

Find your joy by discovering something new at the Library! From April 20-25, pick up a Library passport, then use the guided activities to explore the Library and collect stamps as you discover new collections, programs and services.

### **Play Days Read & Ride Reading Program**

Children ages 0-13 can participate in the Read & Ride Reading Program by registering at [montereypark.beanstack.org](http://montereypark.beanstack.org) beginning April 6. Children who read for four hours will earn a free ride ticket to be used at the City of Monterey Park Play Days carnival. The program ends May 6.

### **Digital Skills for Everyday Living**

Tuesday, April 7 and 21 at 2:30 p.m. in the Friends Room

Build your confidence using a smartphone for daily tasks and connection in this fun and interactive workshop series. Learn to use email, scan QR codes, access translation apps and navigate maps to stay connected and independent. Presented by Asian Youth Center.

### **Books and Buccaneers Pirate Party**

Thursday, April 23 at 3:30 p.m. in the Children's Department

Kids of all ages are invited to celebrate National Library Week with a pirate party! Join us for games, crafts, and more fun activities!

### **Bird Walk & Talk with Pasadena Audubon Society**

Saturday, April 25 at 10:30 a.m. in the Friends Room

Learn about the basics of birding then take a stroll through Barnes Park. All attendees will have a chance to win a beginner's birding pack which includes binoculars, a pocket guide and a copy of Amy Tan's *The Backyard Bird Chronicles*. To RSVP, call or text Adult Services.

### **Prepare for Your Future Success! Teen Career Preparedness Workshop**

Saturday, April 25 from 12:30 to 3:30 p.m. in the Friends Room

Take charge of your future by exploring different career paths, mastering interview skills and connecting with professionals from Chinatown Service Center – Youth Center. Call or visit Teen Services to register.

### **Dia de los Niños Storytime and Craft**

Thursday, April 30 at 4 p.m. in the Storytime Room

Join us for a special English/Spanish Bilingual Storytime and craft to celebrate Children's Day/Book Day! Kids of all ages are welcome.

### **LIBRARY HOURS**

Monday & Tuesday

12 P.M. - 8 P.M.

Wednesday-Saturday

10 A.M. - 6 P.M.

### **CALL US**

### **ADULT & TEEN SERVICES**

(626) 307 - 1368

### **CHILDREN'S**

(626) 307 - 1358

### **CIRCULATION**

(626) 307 - 1366

### **LITERACY & CITIZENSHIP**

(626) 307 - 1251

### **TEXT US**

(626) 283 - 6062

### **WIFI HOURS**

Monday-Sunday

8 A.M. - 8 P.M.



Follow us

@MontereyParkLib



Monterey Park  
Bruggemeyer Library  
318 S. Ramona Avenue,  
Monterey Park, CA 91754  
[montereypark.ca.gov/Library](http://montereypark.ca.gov/Library)

# MONTHLY EVENTS CALENDAR

Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday
<p><b>Black = Adult Programs</b>  <b>Blue = Teen Programs</b>  <b>Purple = Children's Programs</b>  <b>Green = Board of Trustees Meeting</b>  <b>*Registration Required</b></p> <p>Events are held in the Friends Room unless stated otherwise</p> 		<p><b>Preschool Storytime</b> - 11:30 a.m., Storytime Room  <b>Drop-In Technology Help</b> - 4 to 5 p.m., Computer Lab</p> <p style="text-align: right;">1</p>	<p><b>Baby &amp; Toddler Storytime</b> - 10 a.m., Storytime Room  <b>*VITA Clinic</b> - 10:30 a.m. to 5 p.m., Computer Lab  <b>InbeTWEENers Club</b> - 4 p.m., Storytime Room</p> <p style="text-align: right;">2</p>	<p><b>Toddler Dance Party</b> - 10 a.m.  <b>*One-on-One Technology Help</b> - 4 p.m. and 4:30 p.m., Front Desk</p> <p style="text-align: right;">3</p>	<p><b>Family Storytime</b> - 10 or 11 a.m., Storytime Room  <b>Teens Visit the Vincent Price Art Museum</b> - 2 p.m., 1301 Avenida Cesar Chavez  <b>Homework Help</b> - 2 to 4 p.m., Children's Department  <b>*Science Squad</b> - 3 p.m., Storytime Room</p> <p style="text-align: right;">4</p>
<p><b>*VITA Clinic</b> - 12:30 to 7 p.m., Computer Lab  <b>Homework Help</b> - 5 to 7 p.m., Children's Department</p> <p style="text-align: right;">6</p>	<p><b>*VITA Clinic</b> - 12:30 to 7 p.m., Computer Lab  <b>Digital Skills for Everyday Living with Asian Youth Center</b> - 2:30 p.m.  <b>*One-on-One Technology Help</b> - 5 p.m. and 5:30 p.m., Front Desk  <b>Family Storytime</b> - 6:30 p.m., Storytime Room</p> <p style="text-align: right;">7</p>	<p><b>Preschool Storytime</b> - 11:30 a.m., Storytime Room  <b>Open Mic Karaoke</b> - 12:30 p.m. to 4:30 p.m.  <b>*Jobseeker Support</b> - 2 to 4 p.m., Computer Lab  <b>Drop-In Technology Help</b> - 4 to 5 p.m., Computer Lab</p> <p style="text-align: right;">8</p>	<p><b>Baby &amp; Toddler Storytime</b> - 10 a.m., Storytime Room  <b>*VITA Clinic</b> - 10:30 a.m. to 5 p.m., Computer Lab  <b>Arts and Crafts Zone</b> - 4 p.m., Storytime Room</p> <p style="text-align: right;">9</p>	<p><b>*One-on-One Technology Help</b> - 4 p.m. and 4:30 p.m., Front Desk  <b>Junior Friends Meeting</b> - 4:30 p.m.</p> <p style="text-align: right;">10</p>	<p><b>Family Storytime</b> - 10 or 11 a.m., Storytime Room  <b>Homework Help</b> - 2 to 4 p.m., Children's Department</p> <p style="text-align: right;">11</p>
<p><b>*VITA Clinic</b> - 12:30 to 7 p.m., Computer Lab  <b>Crafternoon Tea</b> - 3:30 p.m.  <b>Coloring Club</b> - 4 p.m., Storytime Room  <b>Homework Help</b> - 5 to 7 p.m., Children's Department</p> <p style="text-align: right;">13</p>	<p><b>*One-on-One Technology Help</b> - 5 p.m. and 5:30 p.m., Front Desk  <b>*Free Legal Assistance Clinic</b> - 6 p.m.  <b>Family Storytime</b> - 6:30 p.m., Storytime Room</p> <p style="text-align: right;">14</p>	<p><b>Preschool Storytime</b> - 11:30 a.m., Storytime Room  <b>Drop-In Technology Help</b> - 4 to 5 p.m., Computer Lab</p> <p style="text-align: right;">15</p>	<p><b>Baby &amp; Toddler Storytime</b> - 10 a.m., Storytime Room</p> <p style="text-align: right;">16</p>	<p><b>Toddler Art &amp; Play</b> - 10 a.m., Storytime Room  <b>*One-on-One Technology Help</b> - 4 p.m. and 4:30 p.m., Front Desk  <b>Daebak K-Pop Club Bingo</b> - 4:30 p.m.</p> <p style="text-align: right;">17</p>	<p><b>Family Storytime</b> - 10 or 11 a.m., Storytime Room  <b>*Spring Gardening Workshop</b> - 2 - 4 p.m.  <b>Homework Help</b> - 2 to 4 p.m., Children's Department  <b>Spanish Bilingual Storytime</b> - 4:30 p.m., Storytime Room</p> <p style="text-align: right;">18</p>
<p><b>Homework Help</b> - 5 to 7 p.m., Children's Department</p> <p style="text-align: right;">20</p>	<p><b>Digital Skills for Everyday Living with Asian Youth Center</b> - 2:30 p.m.  <b>*Dungeons and Dragons</b> - 3:30 p.m., Storytime Room  <b>*One-on-One Technology Help</b> - 5 p.m. and 5:30 p.m., Front Desk  <b>Library Board of Trustees Meeting</b> - 6 p.m.  <b>Family Storytime</b> - 6:30 p.m., Storytime Room</p> <p style="text-align: right;">21</p>	<p><b>Preschool Storytime</b> - 11:30 a.m., Storytime Room  <b>Drop-In Technology Help</b> - 4 to 5 p.m., Computer Lab</p> <p style="text-align: right;">22</p>	<p><b>Baby &amp; Toddler Storytime</b> - 10 a.m., Storytime Room  <b>*Books &amp; Buccaneers Pirate Party</b> - 3:30 p.m., Storytime Room</p> <p style="text-align: right;">23</p>	<p><b>*One-on-One Technology Help</b> - 4 p.m. and 4:30 p.m., Front Desk  <b>LEGO® Free Play</b> - 4 p.m., Storytime Room  <b>Junior Friends Meeting</b> - 4:30 p.m.</p> <p style="text-align: right;">24</p>	<p><b>Family Storytime</b> - 10 or 11 a.m., Storytime Room  <b>Bird Walk &amp; Talk with Pasadena Audubon Society</b> - 10:30 a.m. - 12 p.m.  <b>*Teen Career Preparedness Workshop</b> - 12:30 - 3:30 p.m.  <b>Homework Help</b> - 2 to 4 p.m., Children's Department</p> <p style="text-align: right;">25</p>
<p><b>Homework Help</b> - 5 to 7 p.m., Children's Department</p> <p style="text-align: right;">27</p>	<p><b>*One-on-One Technology Help</b> - 5 p.m. and 5:30 p.m., Front Desk  <b>Family Storytime</b> - 6:30 p.m., Storytime Room</p> <p style="text-align: right;">28</p>	<p><b>Adults All-Abilities Activity (AAA) Club</b> - 11 a.m.  <b>Preschool Storytime</b> - 11:30 a.m., Storytime Room  <b>Drop-In Technology Help</b> - 4 to 5 p.m., Computer Lab</p> <p style="text-align: right;">29</p>	<p><b>Baby &amp; Toddler Storytime</b> - 10 a.m., Storytime Room  <b>Dia de los Niños Storytime and Craft</b> - 4 p.m., Storytime Room</p> <p style="text-align: right;">30</p>		

## PASSPORT SERVICES

Travel Plans? Apply for a U.S. passport at the Library! Services are by appointment only. To schedule an appointment, visit the Library website or call Passport Services at (626) 307-1357.

## SCAN & SAVE MEMORY STATION

Mondays, 5 to 7 p.m.  
 Thursdays, 2 to 4 p.m.  
 Saturdays, 2 to 4 p.m.



Library cardholders can use the Scan & Save Memory Station -- a free, do-it-yourself space where you can digitize your personal collection of photos, VHS tapes, audio cassettes, slides, negatives and documents. Appointments and a signed user agreement are required. For more information and to make an appointment, visit our website or contact Adult Services.

## BOOK MATCH

Fill out our Book Match survey to get personalized reading suggestions!

A library staff member will suggest some titles they think you'll enjoy, based on your answers, then notify you when they're ready to collect. You can fill out the survey online on our Readers' Resources page or pick up a printed copy from the Adult Reference Desk.

BOOK MATCH  
 Meet your next great read



\*Book Match is currently only available to adults and teens for English-language titles.

## 成人服務部

**手作下午茶 (Craftersnoon Tea) - 4月13日星期一下午3點半在朋友室**  
發揮你的創意，與其他圖書館讀者聊天，同時縫製一隻慶祝復活節的毛絨兔子！

**春季園藝工作坊 - 4月18日星期六下午2點在朋友室**  
加入加州大學園藝大師Chester Chau的春季園藝工作坊親身練習！需要預約。如想預約，請致電或以短訊聯絡成人服務部。

**成人全能活動 (Adult All-Abilities, 簡稱AAA) 俱樂部- 4月29日星期三上午11點在朋友室**  
歡迎具有發展障礙的成年人進入漫畫書和圖像小說的世界，提供可閱讀的樣品，以及創作自己漫畫的機會！

## 兒童服務部

**填色俱樂部- 4月13日星期一下午4點在故事室**  
邀請各年齡層的孩子透過以花卉、動物和大自然為主題的塗色頁，將春季帶入生活。

**幼兒美勞與玩樂 - 4月17日星期五上午10點在故事室**  
0-5歲的孩子們將會享受一個充滿創意的早上，並練習使用各種形狀和材料進行黏貼。

**西班牙語雙語故事時間 - 4月18日星期六下午4點半在故事室**  
家庭們將會聽書、唱歌並學習西班牙語詞彙。

**樂高® 自由玩樂 - 4月24日星期五下午4點在故事室**  
歡迎各年齡層的小朋友前來創作自己的作品，或依照我們的樂高® 挑戰指南進行創作。

## 青少年部

**參觀Vincent Price藝術博物館 - 4月4日星期六下午2點,在Vincent Price藝術博物館 (地址: 1301 Avenida Cesar Chavez, Monterey Park)**  
探索Vincent Price藝術博物館的多樣收藏，結識新朋友並擴展你的社交網絡。如想報名，請致電或前來諮詢青少年服務部。

**青少年之友聚會 - 4月10日與4月24日,星期五,下午4點半在朋友室**  
青少年之友是一個開放給14至18歲青少年的志願者團體，透過圖書館提供領導力發展和社區服務的機會。

**Daebak韓流俱樂部Bingo遊戲 - 4月17日星期五下午4點半在朋友室**  
享受一場刺激的韓流Bingo遊戲，看看運氣會否站在你那邊！

## 成人英文教學與公民入籍部

**為學習英語的成人改變人生**  
加入圖書館的志願導師團隊，幫助成人學習與他人溝通並在日常生活中建立自信。若想加入，請電郵至 [vcastellanos@montereypark.ca.gov](mailto:vcastellanos@montereypark.ca.gov)。

**美國入籍準備課程**  
學習關於美國歷史和政府的知識，並為入籍面試做準備。所有學生必須完成預考並出示永久居留證明（綠卡）以加入課程。請在LAMP辦公室報名，並瀏覽圖書館網站查看現時的課程時間表。



# 蒙特利公園市布萊格邁爾圖書館

## 2026年4月份活動日曆

### 慶祝國家圖書館週！

在圖書館發現新事物，尋找你的喜悅！從4月20日至25日，領取一本圖書館護照，然後使用導賞活動來探索圖書館，並在發現新的館藏、活動和服務時收集印章。

### 玩樂節閱讀與乘坐 (Play Days Read & Ride)閱讀活動

0-13歲的小朋友可以從4月6日起在 [montereypark.beanstack.org](http://montereypark.beanstack.org) 註冊參加「閱讀與乘坐」閱讀活動。閱讀滿四小時的小朋友將獲得一張免費乘坐機動遊戲的票，可以在蒙特利公園市的玩樂節使用。該活動將於5月6日結束。

### 日常生活的數碼技能

4月7日與4月21日,星期二,下午2點半在朋友室舉行  
在這個有趣且互動的工作坊系列中，透過使用智能手機完成日常任務與聯繫，建立你的自信心。學習使用電子郵件、掃描QR碼、使用翻譯應用程式以及導航地圖，以保持聯繫與獨立能力。此活動由亞裔青少年中心(Asian Youth Center)主辦。

### 書籍與海盜派對

4月23日星期四下午3點半在兒童部舉行  
歡迎各年齡層的孩子參加國家圖書館週的海盜派對！加入我們，一起玩遊戲、做手工，還有更多有趣的活動！

### 與帕薩迪納鳥類學會的賞鳥步行與交流

4月25日星期六上午10點半在朋友室舉行  
了解觀鳥的基礎知識，然後在巴恩斯公園散步。所有參加者都有機會贏得初學者觀鳥套裝，其中包括望遠鏡、口袋指南以及譚恩美的著作The Backyard Bird Chronicles。如想預約，請致電或發送短訊給成人服務部。

### 為你的未來成功做準備！青少年職業準備工作坊

4月25日星期六中午12點半到下午3點半在朋友室舉行  
透過探索不同的職業道路、掌握面試技巧並與華埠服務中心—青少年中心的專業人士建立聯繫，掌握你的未來。請致電或前來青少年服務部報名。

### 兒童節 (Dia de los Niños) 故事時間與手工活動

4月30日星期四下午4點在故事室舉行  
加入我們特別的英語/西班牙語雙語故事時間和手工活動，一起慶祝兒童節與閱讀日！歡迎各年齡的孩子參加。

### 圖書館開放時間

星期一，二  
中午12點至晚上8點  
星期三，四，五，六  
上午10點至下午6點  
星期日關閉

### 圖書館聯繫電話

**成人和青少年服務部**  
(626) 307 - 1368

### 兒童服務部

(626) 307 - 1358

### 圖書借閱部

(626) 307 - 1366

### 成人英文教學與公民入籍

(626) 307-1251

### 請通過短訊聯繫我們

(626) 283 - 6062

### 圖書館無線上網開放時間

星期一至星期日  
上午8點至晚上8點

請關注我們

@MontereyParkLib



Monterey Park  
Bruggemeyer Library  
318 S. Ramona Avenue,  
Monterey Park, CA 91754  
[montereypark.ca.gov/Library](http://montereypark.ca.gov/Library)

# 每月活動日曆

星期一	星期二	星期三	星期四	星期五	星期六
<p>黑色=成人活動 藍色=青少年活動 紫色=兒童活動 綠色 = 董事會會議 *需要報名 除非另有說明，否則所有圖書館活動均在二樓朋友室舉行</p> 		<p>學前班故事時間 - 上午11點半在故事室 無須預約的科技支援 - 下午4點至5點在電腦室</p> <p>1</p>	<p>嬰幼兒故事時間 - 上午10點在故事室 *VITA報稅服務 - 上午10點半至下午5點在電腦室 InbeTWEENers 俱樂部 - 下午4點在故事室</p> <p>2</p>	<p>幼兒舞會 - 上午10點 *一對一科技支援 - 下午 4 點及4點半在前台</p> <p>3</p>	<p>家庭故事時間 - 上午10點或11點在故事室 青少年參觀Vincent Price藝術博物館 下午2點, 1301 Avenida Cesar Chavez 課後作業輔導 - 下午2 點至 4 點在兒童部 *科學小組 - 下午3點在故事室</p> <p>4</p>
<p>*VITA報稅服務 - 下午12點半至7點在電腦室 課後作業輔導 - 下午5點至7點在兒童部</p> <p>6</p>	<p>*VITA報稅服務 - 下午12點半至7點在電腦室 日常生活的數碼技能 - 下午2點半 *一對一科技支援 - 下午5點及5點半在前台 家庭故事時間 - 下午6點半在故事室</p> <p>7</p>	<p>學前班故事時間 - 上午11點半在故事室 開放麥克風卡拉OK - 下午12點半至4點半 *求職者支援- 下午2點至4點在電腦室 無須預約的科技支援 - 下午4點至5點在電腦室</p> <p>8</p>	<p>嬰幼兒故事時間 - 上午10點在故事室 *VITA報稅服務 - 上午10點半至下午5點在電腦室 勞作手工區 - 下午4點在故事室</p> <p>9</p>	<p>*一對一科技支援 - 下午 4 點及4點半在前台 青少年之友聚會- 下午4點半</p> <p>10</p>	<p>家庭故事時間 - 上午10點或11點在故事室 課後作業輔導 - 下午2 點至 4 點在兒童部</p> <p>11</p>
<p>*VITA報稅服務 - 下午12點半至7點在電腦室 手作下午茶 - 下午3點半 填色俱樂部 - 下午4點在故事室 課後作業輔導 - 下午5點至7點在兒童部</p> <p>13</p>	<p>*一對一科技支援 - 下午5點及5點半在前台 *免費法律援助 - 下午6點 家庭故事時間 - 下午6點半在故事室</p> <p>14</p>	<p>學前班故事時間 - 上午11點半在故事室 無須預約的科技支援 - 下午4點至5點在電腦室</p> <p>15</p>	<p>嬰幼兒故事時間 - 上午10點在故事室</p> <p>16</p>	<p>幼兒美勞與玩樂 - 上午10點在故事室 *一對一科技支援 - 下午4點及4點半在前台 Daebak韓流俱樂部Bingo遊戲 - 下午4點半</p> <p>17</p>	<p>家庭故事時間 - 上午10點或11點在故事室 *春季園藝工作坊 - 下午2點至4點 課後作業輔導 - 下午2 點至 4 點在兒童部 西班牙語雙語故事時間 - 下午4點半在故事室</p> <p>18</p>
<p>課後作業輔導 - 下午5點至7點在兒童部</p> <p>20</p>	<p>日常生活的數碼技能 - 下午2點半 *龍與地下城 - 下午3點半在故事室 *一對一科技支援 - 下午5點及5點半在前台 董事會會議 - 下午6點 家庭故事時間 - 下午6點半在故事室</p> <p>21</p>	<p>學前班故事時間 - 上午11點半在故事室 無須預約的科技支援 - 下午4點至5點在電腦室</p> <p>22</p>	<p>嬰幼兒故事時間 - 上午10點在故事室 *書籍與海盜派對 - 下午3點半在故事室</p> <p>23</p>	<p>*一對一科技支援 - 下午4點及4點半在前台 樂高自由玩樂 - 下午4點在故事室 青少年之友聚會- 下午4點半</p> <p>24</p>	<p>家庭故事時間 - 上午10點或11點在故事室 與帕薩迪納鳥類學會的賞鳥步行與交流 - 上午10點半至下午12點 *青少年職業準備工作坊 - 下午12點半至3點半 課後作業輔導 - 下午2 點至 4 點在兒童部</p> <p>25</p>
<p>課後作業輔導 - 下午5點至7點在兒童部</p> <p>27</p>	<p>*一對一科技支援 - 下午5點及5點半在前台 家庭故事時間 - 下午6點半在故事室</p> <p>28</p>	<p>成人全能活動 (AAA) 俱樂部 - 上午 11 點 學前班故事時間 - 上午11點半在故事室 無須預約的科技支援 - 下午4點至5點在電腦室</p> <p>29</p>	<p>嬰幼兒故事時間 - 上午10點在故事室 兒童節故事時間與手工活動 - 下午4點在故事室</p> <p>30</p>		

## 護照服務

有旅行計劃嗎？請於圖書館申辦美國護照！此服務僅限預約。如需預約，請瀏覽圖書館網站或致電護照服務部 (626) 307-1357。

## 掃描與保存記憶站

每星期一下午5點至7點  
每星期四下午2點至4點  
每星期六下午2點至4點



圖書館持卡者可以使用“掃描與保存記憶站” (Scan & Save Memory Station)，這是一個免費的自助空間，你可以在這裡將你珍藏的照片、VHS 磁帶、錄音帶、幻燈片、底片和文件數碼化。使用該設備需要預約並簽署用戶協議。如需了解更多詳情並進行預約，請瀏覽我們的網站或聯繫成人服務部。

## 書籍配對

填寫我們的書籍配對調查問卷，以獲得為你打造的閱讀建議！

圖書館職員會根據你的回答建議一些他們認為你會喜歡的書籍，然後在書籍可以領取時通知你。你可以在城市網站的讀者資源網頁上填寫問卷，或從成人諮詢櫃檯領取紙本副本。

BOOK MATCH  
Meet your next great read



\*Book Match(書籍配對)目前僅對成人和青少年提供英文書籍。

## ADULTOS

### Tarde de té artesanal - Lunes 13 de abril a las 3:30 p.m. en el salón Friends

¡Desarrolla tu creatividad y conversa con otros usuarios de la biblioteca mientras coses un conejito de peluche para Pascua!

### Taller de jardinería de primavera - Sábado 18 de abril a las 2 p.m. en el salón Friends

¡Únete al maestro jardinero de la UC, Chester Chau, para un taller práctico de jardinería de primavera! Se requiere confirmación de asistencia. Para confirmar tu asistencia, llama o envía un mensaje de texto a Servicios para Adultos.

### Club de Adultos de Todas las Habilidades (AAA) – Miércoles, 29 de abril a las 11 a.m. en el salón Friends

Se invita a los adultos con discapacidades del desarrollo a sumergirse en el mundo de los cómics y las novelas gráficas, con ejemplos para leer y la oportunidad de crear su propio cómic.

## NIÑOS

### Club de colorear - Lunes 13 de abril a las 4 p.m. en la Sala de cuentos

Niños de todas las edades están invitados a dar vida a la primavera con láminas para colorear con temática de la naturaleza, que incluyen flores, animales y la naturaleza..

### Arte y juegos para niños pequeños - Viernes 17 de abril a las 10 a.m. en la Sala de cuentos

Los niños de entre 0 y 5 años disfrutarán de una mañana de diversión creativa y practicarán el pegado utilizando diversas formas y materiales.

### Hora del cuento bilingüe en español – Sábado, 18 de abril a las 4:30 p.m. en la Sala de cuentos

Las familias escucharán cuentos, cantarán canciones y aprenderán vocabulario en español.

### Juego libre de LEGO® - Viernes 24 de abril a las 4 p.m. en la Sala de cuentos

Invitamos a niños de todas las edades a que creen sus propios diseños o sigan alguna de nuestras sugerencias de desafíos LEGO®.

## ADOLESCENTES

### Visite el Museo de Arte Vincent Price - Sábado 4 de abril a las 2 p.m. en el Museo de Arte Vincent Price, 1301 Avenida Cesar Chavez, Monterey Park

Explora las diversas colecciones del Museo de Arte Vincent Price, haz nuevos amigos y amplía tu red de contactos. Para inscribirte, llama o visita el Servicio para Adolescentes.

### Reunión de Junior Friends - Viernes 10 y 24 de abril a las 4:30 p.m. en el salón Friends

Junior Friends es un grupo de voluntariado para jóvenes de 14 a 18 años que ofrece oportunidades de desarrollo de liderazgo y servicio comunitario a través de la biblioteca.

### Bingo del Daebak K-Pop Club - Viernes 17 de abril a las 4:30 p.m. en el salón Friends

¡Disfruta de una emocionante ronda de Bingo K-Pop y comprueba si la suerte está de tu lado!

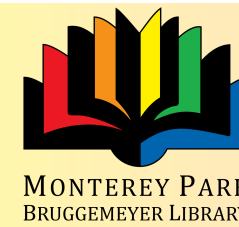
## ALFABETIZACIÓN (LAMP)

### Puedes cambiar la vida de los adultos que aprenden inglés.

Únete al equipo de tutores voluntarios de la biblioteca y ayuda a los adultos a aprender a comunicarse con los demás y a ganar confianza en su vida diaria. Para participar, envía un correo electrónico a vcastellanos@montereypark.ca.gov.

### Clases de preparación para la ciudadanía estadounidense

Aprende historia y gobierno de los Estados Unidos y prepárate para la entrevista de naturalización. Todos los estudiantes deben completar una prueba previa y presentar comprobante de residencia permanente (Tarjeta Verde) para inscribirse. Regístrate en la oficina de LAMP y visita el sitio web de la biblioteca para consultar el horario de clases.



## BIBLIOTECA BRUGGEMEYER DE MONTEREY PARK

### Calendario de Eventos Abril 2026

### ¡Celebremos la Semana Nacional de las Bibliotecas!

¡Descubre la alegría de la biblioteca explorando nuevas experiencias! Del 20 al 25 de abril, consigue tu pasaporte de la biblioteca y participa en las actividades guiadas para explorarla y coleccionar sellos mientras descubres nuevas colecciones, programas y servicios.

### Programa de lectura lee y monta Play Days

Los niños de 0 a 13 años pueden participar en el programa de lectura «Lee y monta» registrándose en montereypark.beanstack.org a partir del 6 de abril. Los niños que lean durante cuatro horas recibirán un boleto gratis para las atracciones del carnaval de los Días de Juego de la Ciudad de Monterey Park. El programa finaliza el 6 de mayo.

### Habilidades digitales para la vida cotidiana

Martes 7 y 21 de abril a las 2:30 p.m. en el salón Friends  
Fortalezca su confianza en el uso del teléfono inteligente para tareas cotidianas y para mantenerse conectado, a través de esta divertida e interactiva serie de talleres. Aprenda a utilizar el correo electrónico, escanear códigos QR, acceder a aplicaciones de traducción y navegar por mapas para mantenerse conectado e independiente. Presentado por el Asian Youth Center.

### Fiesta pirata de libros y bucaneros

Jueves 23 de abril a las 3:30 p.m. en el Departamento Infantil.  
¡Niños de todas las edades están invitados a celebrar la Semana Nacional de las Bibliotecas con una fiesta pirata! ¡Únanse a nosotros para disfrutar de juegos, manualidades y muchas más actividades divertidas!

### Paseo y charla sobre aves con la Sociedad Audubon de Pasadena

Sábado 25 de abril a las 10:30 a.m. en el salón Friends  
Aprenda los conceptos básicos de la observación de aves y luego dé un paseo por Barnes Park. Todos los asistentes tendrán la oportunidad de ganar un kit de iniciación a la observación de aves que incluye binoculares, una guía de bolsillo y un ejemplar de «The Backyard Bird Chronicles» de Amy Tan. Para confirmar su asistencia, llame o envíe un mensaje de texto a Servicios para Adultos.

### ¡Prepárate para tu éxito futuro!

### Taller de preparación profesional para adolescentes

Sábado 25 de abril desde 12:30 a 3:30 p.m. en el salón Friends  
Toma las riendas de tu futuro explorando diferentes trayectorias profesionales, perfeccionando tus habilidades para las entrevistas de trabajo y conectándote con profesionales del Centro de Servicios para Jóvenes de Chinatown. Llama o visita el Centro de Servicios para Adolescentes para inscribirte.

### Cuentos y manualidades del Día de los Niños

Jueves 30 de abril a las 4 p.m. en la Sala de cuentos  
¡Únete a nosotros para una sesión especial de cuentacuentos y manualidades bilingüe en inglés y español para celebrar el Día del Niño/Día del Libro! Niños de todas las edades son bienvenidos.

### Horario de la biblioteca

Lunes y Martes

12 p.m. - 8 p.m.

Miércoles a Sábados

10 a.m. - 6 p.m.

NÚMEROS DE

TELÉFONO DE LA

BIBLIOTECA

Servicios de referencia  
para adultos

(626) 307 - 1368

Servicios para niños

(626) 307 - 1358

Servicios de préstamo

(626) 307 - 1366

Alfabetización LAMP

(626) 307 - 1251

Envíenos un mensaje  
de texto

(626) 283 - 6062

Horario de WiFi de la  
biblioteca

lunes a domingo

8 a.m. - 8 p.m.



Síguenos

@MontereyParkLib



Monterey Park  
Bruggemeyer Library  
318 S. Ramona Avenue,  
Monterey Park, CA 91754  
montereypark.ca.gov/Library

# CALENDARIO MENSUAL DE EVENTOS

Lunes	Martes	Miercoles	Jueves	Viernes	Sabado
<p><b>Negro = Programas para adultos</b>  <b>Azul = Programas para adolescentes</b>  <b>Morado = Programas para niños</b>  <b>Verde = Reunión de la Junta Directiva</b>  <b>*Requiere registro</b>  <b>Los eventos se llevan a cabo en el Salón Friends a menos que se indique lo contrario.</b></p> 		<p><b>Hora del cuento preescolar</b> - 11:30 a.m., Sala de Cuentos  <b>Ayuda tecnológica directa</b> - 4 - 5 p.m., Laboratorio de Computación</p> <p style="text-align: right;"><b>1</b></p>	<p><b>*Clínica VITA</b> - 10:30 a.m. a 5 p.m., Laboratorio de computación  <b>Hora de cuentos para bebés y niños pequeños</b> - 10 a.m., Sala de Cuentos  <b>Club InbeTWEENers</b> - 4 p.m., Laboratorio de Computación</p> <p style="text-align: right;"><b>2</b></p>	<p><b>Fiesta de baile para niños pequeños</b> - 10 a.m.  <b>Ayuda tecnológica personalizada</b> - 4 p.m. y 4:30 p.m., Recepción</p> <p style="text-align: right;"><b>3</b></p>	<p><b>Hora de cuentos en familia</b> - 10 a.m. o 11 a.m., Sala de Cuentos  <b>Adolescentes visitan el Museo de Arte Vincent Price.</b> - 2 p.m., 1301 Avenida Cesar Chavez  <b>Ayuda con la tarea</b> - 2 p.m. a 4 p.m., Departamento de niños  <b>*Escuadrón científico</b> - 3 p.m., Sala de Cuentos</p> <p style="text-align: right;"><b>4</b></p>
<p><b>*Clínica VITA</b> - 12:30 a 7 p.m., Laboratorio de computación  <b>Ayuda con la tarea</b> - 5 p.m. a 7 p.m., Departamento de Niños</p> <p style="text-align: right;"><b>6</b></p>	<p><b>*Clínica VITA</b> - 12:30 a 7 p.m., Laboratorio de computación  <b>Habilidades digitales para la vida cotidiana con el Centro Juvenil Asiático</b> - 2:30 p.m.  <b>*Ayuda tecnológica personalizada</b> - 5 p.m. y 6 p.m., Recepción  <b>Hora de cuentos en familia</b> - 6:30 p.m., Sala de Cuentos</p> <p style="text-align: right;"><b>7</b></p>	<p><b>Hora del cuento preescolar</b> - 11:30 a.m., Sala de Cuentos  <b>Karaoke con micrófono abierto</b> - 12:30 p.m.  <b>*Apoyo al solicitante de empleo</b> - 2 - 4 p.m., Laboratorio de Computación  <b>Ayuda tecnológica directa</b> - 4 - 5 p.m., Laboratorio de Computación</p> <p style="text-align: right;"><b>8</b></p>	<p><b>Hora de cuentos para bebés y niños pequeños</b> - 10 a.m., Sala de Cuentos  <b>*Clínica VITA</b> - 10:30 a.m. a 5 p.m., Laboratorio de computación  <b>Zona de artes y manualidades</b> - 3:30 p.m., Sala de Cuentos</p> <p style="text-align: right;"><b>9</b></p>	<p><b>Ayuda tecnológica personalizada</b> - 4 p.m. y 4:30 p.m., Recepción  <b>Reunión y gira de Junior Friends</b> - 4 p.m.</p> <p style="text-align: right;"><b>10</b></p>	<p><b>Hora de cuentos en familia</b> - 10 a.m. o 11 a.m., Sala de Cuentos  <b>Ayuda con la tarea</b> - 2 p.m. a 4 p.m., Departamento de niños</p> <p style="text-align: right;"><b>11</b></p>
<p><b>*Clínica VITA</b> - 12:30 a 7 p.m., Laboratorio de computación  <b>Té de la tarde artesanal</b> - 3:30 p.m.  <b>Club de colorear</b> - 4 p.m., Sala de Cuentos  <b>Ayuda con la tarea</b> - 5 p.m. a 7 p.m., Departamento de Niños</p> <p style="text-align: right;"><b>13</b></p>	<p><b>*Ayuda tecnológica personalizada</b> - 5 p.m. y 6 p.m., Recepción  <b>*Clínica Legal Gratuita</b> - 6 p.m.  <b>Hora de cuentos en familia</b> - 6:30 p.m., Sala de Cuentos</p> <p style="text-align: right;"><b>14</b></p>	<p><b>Hora del cuento preescolar</b> - 11:30 a.m., Sala de Cuentos  <b>Ayuda tecnológica directa</b> - 4 - 5 p.m., Laboratorio de Computación</p> <p style="text-align: right;"><b>15</b></p>	<p><b>Hora de cuentos para bebés y niños pequeños</b> - 10 a.m., Sala de Cuentos</p> <p style="text-align: right;"><b>16</b></p>	<p><b>Arte y juego para niños pequeños</b> - 10 a.m., Sala de Cuentos  <b>*Ayuda tecnológica personalizada</b> - 4 p.m. y 4:30 p.m., Recepción  <b>Bingo del Daebak K-Pop Club</b> - 4:30 p.m.</p> <p style="text-align: right;"><b>17</b></p>	<p><b>Hora de cuentos en familia</b> - 10 a.m. o 11 a.m., Sala de Cuentos  <b>*Taller de jardinería de primavera</b> - 2 - 4 p.m.  <b>Ayuda con la tarea</b> - 2 p.m. a 4 p.m., Departamento de niños  <b>Hora de cuentos bilingüe en español</b> - 4:30 p.m., Sala de Cuentos</p> <p style="text-align: right;"><b>18</b></p>
<p><b>Ayuda con la tarea</b> - 5 p.m. a 7 p.m., Departamento de Niños</p> <p style="text-align: right;"><b>20</b></p>	<p><b>Habilidades digitales para la vida cotidiana con el Centro Juvenil Asiático</b> - 2:30 p.m.  <b>*Mazmorras y dragones</b> - 3:30 p.m., Sala de Cuentos  <b>*Ayuda tecnológica personalizada</b> - 5 p.m. y 6 p.m., Recepción  <b>Reunión de la Junta Directiva</b> - 6 p.m.  <b>Hora de cuentos en familia</b> - 6:30 p.m., Sala de Cuentos</p> <p style="text-align: right;"><b>21</b></p>	<p><b>Hora del cuento preescolar</b> - 11:30 a.m., Sala de Cuentos  <b>Ayuda tecnológica directa</b> - 4 - 5 p.m., Laboratorio de Computación</p> <p style="text-align: right;"><b>22</b></p>	<p><b>Hora de cuentos para bebés y niños pequeños</b> - 10 a.m., Sala de Cuentos  <b>*Fiesta pirata de Books &amp; Bucaneros</b> - 3:30 p.m., Sala de Cuentos</p> <p style="text-align: right;"><b>23</b></p>	<p><b>*Ayuda tecnológica personalizada</b> - 4 p.m. y 4:30 p.m., Recepción  <b>Juego libre de Lego®</b> - 4 p.m., Sala de Cuentos  <b>Reunión de Junior Friends y Cata de Té para Adolescentes</b> - 4 p.m.</p> <p style="text-align: right;"><b>24</b></p>	<p><b>Hora de cuentos en familia</b> - 10 a.m. o 11 a.m., Sala de Cuentos  <b>Paseo y charla sobre aves con la Sociedad Audubon de Pasadena</b> - 10:30 a.m. - 12 p.m.  <b>*Taller de preparación profesional para adolescentes</b> - 12:30 - 3:30 p.m.  <b>Ayuda con la tarea</b> - 2 p.m. a 4 p.m., Departamento de niños</p> <p style="text-align: right;"><b>25</b></p>
<p><b>Ayuda con la tarea</b> - 5 p.m. a 7 p.m., Departamento de Niños</p> <p style="text-align: right;"><b>27</b></p>	<p><b>*Ayuda tecnológica personalizada</b> - 5 p.m. y 6 p.m., Recepción  <b>Hora de cuentos en familia</b> - 6:30 p.m., Sala de Cuentos</p> <p style="text-align: right;"><b>28</b></p>	<p><b>Club de actividades para adultos con capacidades diversas (AAA)</b> - 11 a.m.  <b>Hora del cuento preescolar</b> - 11:30 a.m., Sala de Cuentos  <b>Ayuda tecnológica directa</b> - 4 - 5 p.m., Laboratorio de Computación</p> <p style="text-align: right;"><b>29</b></p>	<p><b>Hora de cuentos para bebés y niños pequeños</b> - 10 a.m., Sala de Cuentos  <b>Cuentos y manualidades del Día de los Niños</b> - 4 p.m., Sala de Cuentos</p> <p style="text-align: right;"><b>30</b></p>		

## PASAPORTE SERVICIOS

¿Planes de viaje? ¡Solicite ahora un pasaporte estadounidense!  
 Solicite un pasaporte estadounidense en la Biblioteca Bruggemeyer de Monterey Park. Los servicios son sólo con cita previa. Para programar una cita, visite el sitio web de la biblioteca o llame a Servicios de pasaportes al (626) 307-1357.

## ESCANEAR Y GUARDAR ESTACIÓN DE MEMORIA

Lunes de 5-7 p.m.  
 Jueves de 2-4 p.m.  
 Sábados de 2-4 p.m.


Los titulares de tarjetas de la biblioteca pueden utilizar Scan & Save Memory Station -- un espacio gratuito donde puede digitalizar su colección personal de fotografías, cintas VHS, casetes de audio, diapositivas, negativos y documentos. Se requieren citas y un acuerdo de usuario firmado para utilizar el equipo. Para obtener más información y programar una cita, visite nuestro sitio web o comuníquese con Servicios para adultos.

## EMPAREJAMIENTO DE LIBROS

¡Completa nuestra encuesta Emparejamiento de libros (Book Match) para obtener sugerencias de lectura personalizadas!

Un miembro del personal de la biblioteca le sugerirá algunos títulos que cree que le gustarán, basándose en sus respuestas, y le avisará cuando estén listos para recoger. Puede completar la encuesta en línea en nuestra página de Recursos para Lectores o recoger una copia impresa en el mostrador de Referencia para Adultos.

**BOOK MATCH**  
 Meet your next great read



*\*Actualmente, Book Match solo está disponible para adultos y adolescentes para títulos en inglés.*

## NGƯỜI LỚN

**Trà chiều thủ công – Thứ Hai, ngày 13 tháng 4 lúc 3:30 chiều trong Phòng Bạn Bè**

Hãy thỏa sức sáng tạo và trò chuyện cùng những độc giả khác trong thư viện khi cùng may một chú thỏ nhồi bông cho dịp Lễ Phục sinh!

**Hội thảo Làm vườn Mùa Xuân – Thứ Bảy, ngày 18 tháng 4 lúc 2 giờ chiều trong Phòng Bạn Bè**

Hãy tham gia cùng Chuyên gia Làm vườn UC Chester Chau trong một buổi hội thảo làm vườn thực hành dành cho mùa xuân! Yêu cầu đăng ký trước để tham dự. Để đăng ký, vui lòng gọi điện hoặc nhắn tin cho Bộ phận Dịch vụ Người lớn.

**Câu lạc bộ Hoạt động cho Mọi Năng lực (AAA) – Thứ Tư, ngày 29 tháng 4, lúc 11 giờ sáng trong Phòng Bạn Bè**

Chúng tôi trân trọng kính mời những người lớn có khuyết tật phát triển cùng đắm mình vào thế giới của truyện tranh và tiểu thuyết đồ họa; tại đây, quý vị sẽ được đọc các tác phẩm mẫu, cũng như có cơ hội tự tay sáng tạo nên một cuốn truyện tranh mang đậm dấu ấn cá nhân của chính mình!

## TRẺ EM

**Câu lạc bộ Tô màu – Thứ Hai, ngày 13 tháng 4, lúc 4 giờ chiều tại Phòng Kể chuyện.**

Mời các bạn nhỏ ở mọi lứa tuổi cùng thổi bùng sức sống mùa xuân qua những tranh tô màu chủ đề thiên nhiên, với hình ảnh hoa cỏ, muông thú và thế giới ngoài trời rộng lớn.

**Nghệ thuật & Vui chơi cho Trẻ nhỏ – Thứ Sáu, ngày 17 tháng 4 lúc 10 giờ sáng tại Phòng Kể chuyện.**

Các bé từ 0 đến 5 tuổi sẽ được tận hưởng một buổi sáng vui chơi sáng tạo và thực hành dán hình bằng nhiều hình khối cũng như chất liệu đa dạng.

**Giờ kể chuyện song ngữ tiếng Tây Ban Nha – Thứ Bảy, ngày 18 tháng 4 lúc 4:30 chiều tại Phòng Kể chuyện.**

Các gia đình sẽ cùng nghe kể chuyện, hát các bài hát và học từ vựng tiếng Tây Ban Nha.

**Chơi LEGO® Tự do – Thứ Sáu, ngày 24 tháng 4 lúc 4 giờ chiều tại Phòng Kể chuyện.**

Mời các bạn nhỏ ở mọi lứa tuổi cùng đến để tự sáng tạo những mẫu thiết kế riêng, hoặc thử sức với một trong những gợi ý thử thách LEGO® của chúng tôi.

## THANH THIẾU NIÊN

**Tham quan Bảo tàng Nghệ thuật Vincent Price - Thứ Bảy, ngày 4 tháng 4 lúc 2 giờ chiều tại Bảo tàng Nghệ thuật Vincent Price, 1301 Avenida Cesar Chavez, Monterey Park**

Hãy cùng khám phá các bộ sưu tập đa dạng tại Bảo tàng Nghệ thuật Vincent Price, kết thêm bạn mới và mở rộng mạng lưới quan hệ của bạn. Để đăng ký, vui lòng gọi điện hoặc ghé thăm Bộ phận Dịch vụ Thanh thiếu niên.

**Buổi họp nhóm thanh thiếu niên - Thứ Sáu, ngày 10 và 24 tháng 4 lúc 4:30 chiều trong Phòng Bạn Bè**

Junior Friends là một nhóm tình nguyện dành cho lứa tuổi 14-18, mang đến các cơ hội phát triển kỹ năng lãnh đạo và tham gia phục vụ cộng đồng thông qua Thư viện.

**Trò chơi lô tô cùng Câu lạc bộ K-Pop Daebak - Thứ Sáu, ngày 17 tháng 4 lúc 4:30 chiều trong Phòng Bạn Bè**

Hãy cùng tham gia một ván lô tô chủ đề K-Pop đầy sôi động và xem liệu thần may mắn có mỉm cười với bạn hay không nhé!

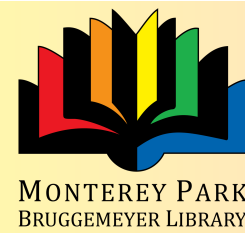
## LAMP HỌC TIẾNG ANH / QUỐC TỊCH

**Thay đổi cuộc đời những người lớn đang học tiếng Anh**

Hãy gia nhập đội ngũ gia sư tình nguyện của Thư viện để giúp người lớn học cách giao tiếp với mọi người và xây dựng sự tự tin trong cuộc sống thường nhật. Để tham gia, vui lòng gửi email đến địa chỉ [vcastellanos@montereypark.ca.gov](mailto:vcastellanos@montereypark.ca.gov).

**Các lớp luyện thi Quốc tịch Hoa Kỳ**

Học về lịch sử và chính quyền Hoa Kỳ, đồng thời chuẩn bị cho buổi phỏng vấn nhập tịch. Tất cả học viên bắt buộc phải hoàn thành bài kiểm tra đầu vào và xuất trình bằng chứng về tình trạng thường trú nhân (Thẻ Xanh) để tham gia. Vui lòng đăng ký tại văn phòng LAMP và truy cập trang mạng của Thư viện để xem lịch học hiện hành.



## MONTEREY PARK BRUGGEMEYER LIBRARY

*Lịch sự kiện tháng 4 năm 2026*

### Chào mừng Tuần lễ Thư viện Quốc gia!

Hãy tìm kiếm niềm vui bằng cách khám phá những điều mới mẻ tại Thư viện! Từ ngày 20 đến 25 tháng 4, hãy ghé nhận một cuốn "hộ chiếu Thư viện", sau đó làm theo các hoạt động hướng dẫn để khám phá Thư viện và thu thập các con dấu khi bạn tìm hiểu về những bộ sưu tập, chương trình và dịch vụ mới.

### Chương trình Đọc sách & Vui chơi cho Ngày vui chơi

Trẻ em từ 0 đến 13 tuổi có thể tham gia Chương trình Đọc sách & Vui chơi bằng cách đăng ký tại địa chỉ [montereypark.beanstack.org](http://montereypark.beanstack.org), bắt đầu từ ngày 6 tháng 4. Những trẻ đọc sách đủ 4 giờ sẽ nhận được một vé vui chơi miễn phí để sử dụng tại lễ hội "Ngày vui chơi" của Thành phố Monterey Park. Chương trình sẽ kết thúc vào ngày 6 tháng 5.

### Kỹ năng số cho cuộc sống thường nhật

Các ngày Thứ Ba, 7 và 21 tháng 4, lúc 2:30 chiều trong Phòng Bạn Bè  
Hãy xây dựng sự tự tin khi sử dụng điện thoại thông minh cho các công việc thường nhật và việc kết nối thông qua chuỗi hội thảo thú vị và mang tính tương tác này. Bạn sẽ học cách sử dụng email, quét mã QR, truy cập các ứng dụng dịch thuật và định vị trên bản đồ để luôn giữ được sự kết nối và tính tự chủ. Chương trình được thực hiện bởi Trung tâm Thanh niên Châu Á.

### Tiệc Cướp biển: Sách và Hải tặc

Thứ Năm, ngày 23 tháng 4, lúc 3:30 chiều tại Khu vực Thiếu nhi.  
Mời các bạn nhỏ ở mọi lứa tuổi cùng tham gia kỷ niệm Tuần lễ Thư viện Quốc gia bằng một bữa tiệc cướp biển! Hãy đến tham gia cùng chúng tôi để trải nghiệm các trò chơi, hoạt động làm thủ công và nhiều hoạt động thú vị khác!

### Đi bộ và Trò chuyện về Chim cùng Hội Audubon Pasadena

Thứ Bảy, ngày 25 tháng 4, lúc 10:30 sáng trong Phòng Bạn Bè.  
Hãy cùng tìm hiểu những kiến thức cơ bản về quan sát chim, sau đó tản bộ quanh Công viên Barnes. Tất cả người tham dự sẽ có cơ hội trúng thưởng một bộ dụng cụ quan sát chim dành cho người mới bắt đầu, bao gồm ống nhòm, sách hướng dẫn bỏ túi và cuốn sách \*The Backyard Bird Chronicles\* của tác giả Amy Tan. Để đăng ký tham dự, vui lòng gọi điện hoặc nhắn tin cho Bộ phận Dịch vụ Người lớn.

### Hãy chuẩn bị cho thành công trong tương lai! Hội thảo Chuẩn bị Nghề nghiệp dành cho Thanh thiếu niên

Thứ Bảy, ngày 25 tháng 4, từ 12:30 đến 3:30 chiều trong Phòng Bạn Bè.  
Hãy làm chủ tương lai của bạn bằng cách khám phá các lộ trình nghề nghiệp đa dạng, rèn luyện kỹ năng phỏng vấn thành thạo và kết nối với các chuyên gia đến từ Trung tâm Dịch vụ Khu người Hoa – Trung tâm Thanh thiếu niên. Vui lòng gọi điện hoặc ghé qua Bộ phận Dịch vụ Thanh thiếu niên để đăng ký.

### Kể chuyện và làm đồ thủ công Ngày thiếu nhi

Thứ Năm, ngày 30 tháng 4, lúc 4 giờ chiều tại Phòng Kể chuyện.  
Mời các bạn tham gia buổi Kể chuyện song ngữ Anh – Tây Ban Nha đặc biệt cùng hoạt động làm thủ công để chào mừng Ngày Thiếu nhi/Ngày Sách! Chương trình chào đón các em nhỏ ở mọi độ tuổi.

### GIỜ HOẠT ĐỘNG CỦA THƯ VIỆN

Thứ Hai và thứ Ba  
12 giờ trưa đến 8 giờ tối  
Thứ Tư đến thứ Bảy  
10 giờ sáng đến 6 giờ chiều

### SỐ ĐIỆN THOẠI THƯ VIỆN

Bàn tham khảo dành cho người lớn  
(626) 307 - 1368  
Bàn tham khảo dành cho trẻ em  
(626) 307 - 1358  
Phục vụ mượn sách  
(626) 307 - 1366  
Học tiếng Anh / Quốc tịch  
(626) 307 - 1251

**NHẮN TIN CHO CHÚNG TÔI**  
(626) 283 - 6062



**GIỜ TRUY CẬP WI-FI CỦA THƯ VIỆN**  
Thứ Hai đến Chủ Nhật  
Từ 8 giờ sáng đến 8 giờ tối

Theo dõi chúng tôi@MontereyParkLib



Monterey Park  
Bruggemeyer Library  
318 S. Ramona Avenue,  
Monterey Park, CA 91754  
[montereypark.ca.gov/Library](http://montereypark.ca.gov/Library)

# LỊCH SỰ KIỆN HÀNG THÁNG

Thứ Hai	Thứ Ba	Thứ Tư	Thứ Năm	Thứ Sáu	Thứ Bảy
		<p><b>Giờ kể chuyện mẫu giáo</b> - 11:30 sáng, Phòng Kể Chuyện</p> <p><b>Trợ giúp công nghệ</b> - 4-5 giờ chiều, Phòng Máy Tính</p> <p style="text-align: center;"><b>1</b></p>	<p><b>Giờ kể chuyện của Bé &amp; Trẻ mới biết đi</b> - 10 giờ sáng</p> <p><b>*Hỗ Trợ Khai Thuế Thu Nhập (VITA)</b> - 10:30 sáng đến 5 giờ chiều, Phòng máy tính</p> <p><b>Câu lạc bộ InbetWEENers</b> - 4 giờ chiều, Phòng kể chuyện</p> <p style="text-align: center;"><b>2</b></p>	<p><b>Nhảy Múa cho trẻ mới biết đi</b> - 10 giờ sáng</p> <p><b>*Trợ giúp công nghệ Một-Một</b> - 4 giờ và 4:30 chiều, Bàn lưu thông</p> <p style="text-align: center;"><b>3</b></p>	<p><b>Giờ Kể Chuyện Gia Đình</b> - 10 và 11 giờ sáng, Phòng Kể Chuyện</p> <p><b>Thanh thiếu niên tham quan Bảo tàng Nghệ thuật Vincent Price</b> - 2 giờ chiều, 1301 Avenida Cesar Chavez</p> <p><b>Trợ giúp bài tập về nhà</b> - 2 đến 4 giờ chiều, Khu Trẻ em</p> <p><b>*Đội Khoa học</b> - 3 giờ chiều, Phòng Kể chuyện 3 giờ chiều</p> <p style="text-align: center;"><b>4</b></p>
<p><b>*Hỗ Trợ Khai Thuế Thu Nhập (VITA)</b> - 12:30 chiều đến 7 giờ tối, Phòng máy tính</p> <p><b>Trợ giúp bài tập về nhà</b> - 5 giờ chiều đến 7 giờ tối, Khu Trẻ em</p> <p style="text-align: center;"><b>6</b></p>	<p><b>*Hỗ Trợ Khai Thuế Thu Nhập (VITA)</b> - 12:30 chiều đến 7 giờ tối, Phòng máy tính</p> <p><b>Kỹ năng Số cho Đời sống Hàng ngày cùng Trung tâm Thanh niên Châu Á</b> - 2:30 chiều</p> <p><b>*Trợ giúp công nghệ Một-Một</b> - 5 giờ và 5:30 chiều, Bàn lưu thông</p> <p><b>Giờ Kể Chuyện Gia Đình</b> - 6:30 tối, Phòng Kể Chuyện</p> <p style="text-align: center;"><b>7</b></p>	<p><b>Giờ kể chuyện mẫu giáo</b> - 11:30 sáng, Phòng Kể Chuyện</p> <p><b>Cùng nhau hát Karaoke</b> - 12:30 trưa</p> <p><b>*Hỗ trợ người tìm việc</b> - 2-4 giờ chiều, Phòng máy tính</p> <p><b>Trợ giúp công nghệ</b> - 4-5 giờ chiều, Phòng Máy Tính</p> <p style="text-align: center;"><b>8</b></p>	<p><b>Giờ kể chuyện của Bé &amp; Trẻ mới biết đi</b> - 10 giờ sáng</p> <p><b>*Hỗ Trợ Khai Thuế Thu Nhập (VITA)</b> - 10:30 sáng đến 5 giờ chiều, Phòng máy tính</p> <p><b>Khu vực Nghệ thuật &amp; Thủ công</b> - 3:30 chiều, Phòng Kể Chuyện</p> <p style="text-align: center;"><b>9</b></p>	<p><b>*Trợ giúp công nghệ Một-Một</b> - 4 giờ và 4:30 chiều, Bàn lưu thông</p> <p><b>Cuộc họp thanh thiếu niên</b> - 4:30 chiều</p> <p style="text-align: center;"><b>10</b></p>	<p><b>Giờ Kể Chuyện Gia Đình</b> - 10 và 11 giờ sáng, Phòng Kể Chuyện</p> <p><b>Trợ giúp bài tập về nhà</b> - 2 đến 4 giờ chiều, Khu Trẻ em</p> <p style="text-align: center;"><b>11</b></p>
<p><b>*Hỗ Trợ Khai Thuế Thu Nhập (VITA)</b> - 12:30 chiều đến 7 giờ tối, Phòng máy tính</p> <p><b>Trà chiều thủ công</b> - 3:30 chiều</p> <p><b>Lập trình cho trẻ em</b> - 4 giờ chiều, Phòng máy tính</p> <p><b>Trợ giúp bài tập về nhà</b> - 5 giờ chiều đến 7 giờ tối, Khu Trẻ em</p> <p style="text-align: center;"><b>13</b></p>	<p><b>*Trợ giúp công nghệ Một-Một</b> - 5 giờ và 5:30 chiều, Bàn lưu thông</p> <p><b>*Hỗ trợ pháp lý miễn phí</b> - 6 giờ tối</p> <p><b>Giờ Kể Chuyện Gia Đình</b> - 6:30 tối, Phòng Kể Chuyện</p> <p style="text-align: center;"><b>14</b></p>	<p><b>Giờ kể chuyện mẫu giáo</b> - 11:30 sáng, Phòng Kể Chuyện</p> <p><b>Trợ giúp công nghệ</b> - 4-5 giờ chiều, Phòng Máy Tính</p> <p style="text-align: center;"><b>15</b></p>	<p><b>Giờ kể chuyện của Bé &amp; Trẻ mới biết đi</b> - 10 giờ sáng</p> <p style="text-align: center;"><b>16</b></p>	<p><b>Nghệ thuật và trò chơi cho trẻ mới biết đi</b> - 10 giờ sáng, Phòng kể chuyện</p> <p><b>*Trợ giúp công nghệ Một-Một</b> - 4 giờ và 4:30 chiều, Bàn lưu thông</p> <p><b>Câu lạc bộ Daebak K-Pop Chơi lô tô</b> - 4:30 chiều</p> <p style="text-align: center;"><b>17</b></p>	<p><b>Giờ Kể Chuyện Gia Đình</b> - 10 và 11 giờ sáng, Phòng Kể Chuyện</p> <p><b>*Hội thảo Làm vườn Mùa xuân</b> - 2 giờ - 4 giờ chiều</p> <p><b>Trợ giúp bài tập về nhà</b> - 2 đến 4 giờ chiều, Khu Trẻ em</p> <p><b>Giờ kể chuyện song ngữ tiếng Tây Ban Nha</b> - 4:30 chiều, Phòng Kể Chuyện</p> <p style="text-align: center;"><b>18</b></p>
<p><b>Trợ giúp bài tập về nhà</b> - 5 giờ chiều đến 7 giờ tối, Khu Trẻ em</p> <p style="text-align: center;"><b>20</b></p>	<p><b>Kỹ năng Số cho Đời sống Hàng ngày cùng Trung tâm Thanh niên Châu Á</b> - 2:30 chiều</p> <p><b>*Ngục tối và Rồng</b> - 3:30 chiều, Phòng kể chuyện</p> <p><b>*Trợ giúp công nghệ Một-Một</b> - 5 giờ và 5:30 chiều, Bàn lưu thông</p> <p><b>Cuộc họp Hội đồng quản trị</b> - 6 giờ chiều</p> <p><b>Giờ Kể Chuyện Gia Đình</b> - 6:30 tối, Phòng Kể Chuyện</p> <p style="text-align: center;"><b>21</b></p>	<p><b>Giờ kể chuyện mẫu giáo</b> - 11:30 sáng, Phòng Kể Chuyện</p> <p><b>Trợ giúp công nghệ</b> - 4-5 giờ chiều, Phòng Máy Tính</p> <p style="text-align: center;"><b>22</b></p>	<p><b>Giờ kể chuyện của Bé &amp; Trẻ mới biết đi</b> - 10 giờ sáng</p> <p><b>*Tiệc Cướp biển: Sách và Hải tặc</b> - 3:30 chiều, Phòng Kể chuyện</p> <p style="text-align: center;"><b>23</b></p>	<p><b>*Trợ giúp công nghệ Một-Một</b> - 4 giờ và 4:30 chiều, Bàn lưu thông</p> <p><b>Chơi Lego® tự do</b> - 4 giờ chiều, Phòng kể chuyện</p> <p><b>Cuộc họp thanh thiếu niên</b> - 4:30 chiều</p> <p style="text-align: center;"><b>24</b></p>	<p><b>Giờ Kể Chuyện Gia Đình</b> - 10 và 11 giờ sáng, Phòng Kể Chuyện</p> <p><b>Đi bộ và Trò chuyện về Chim cùng Hội Audubon Pasadena</b> - 10:30 sáng - 12:00 trưa</p> <p><b>*Hội thảo Chuẩn bị Nghề nghiệp cho Thanh thiếu niên</b> - 12:30 - 3:30 chiều</p> <p><b>Trợ giúp bài tập về nhà</b> - 2 đến 4 giờ chiều, Khu Trẻ em</p> <p style="text-align: center;"><b>25</b></p>
<p><b>Trợ giúp bài tập về nhà</b> - 5 giờ chiều đến 7 giờ tối, Khu Trẻ em</p> <p style="text-align: center;"><b>27</b></p>	<p><b>*Trợ giúp công nghệ Một-Một</b> - 5 giờ và 5:30 chiều, Bàn lưu thông</p> <p><b>Giờ Kể Chuyện Gia Đình</b> - 6:30 tối, Phòng Kể Chuyện</p> <p style="text-align: center;"><b>28</b></p>	<p><b>Câu lạc bộ Hoạt động cho Mọi Năng lực (AAA)</b> - 11 giờ sáng</p> <p><b>Giờ kể chuyện mẫu giáo</b> - 11:30 sáng, Phòng Kể Chuyện</p> <p><b>Trợ giúp công nghệ</b> - 4-5 giờ chiều, Phòng Máy Tính</p> <p style="text-align: center;"><b>29</b></p>	<p><b>Giờ kể chuyện của Bé &amp; Trẻ mới biết đi</b> - 10 giờ sáng</p> <p><b>Kể chuyện và làm đồ thủ công Ngày thiếu nhi</b> - 4 giờ chiều, Phòng kể chuyện</p> <p style="text-align: center;"><b>30</b></p>		

## DỊCH VỤ HỘ CHIẾU

Kế hoạch du lịch? Hãy đăng ký ngay để có hộ chiếu Hoa Kỳ!

Nộp đơn xin hộ chiếu Hoa Kỳ tại Thư viện Monterey Park Bruggemeyer. Dịch vụ chỉ được thực hiện theo lịch hẹn. Để đặt lịch hẹn, hãy truy cập trang mạng Thư viện hoặc gọi Dịch vụ Hộ chiếu theo số (626) 307-1357.

## TRẠM QUÉT VÀ LƯU BỘ NHỚ

Thứ Hai từ 5 - 7 giờ tối  
Thứ Năm từ 2 - 4 giờ chiều  
Thứ Bảy từ 2 - 4 giờ chiều



Chủ thẻ thư viện có thể sử dụng Trạm quét và lưu bộ nhớ, một không gian tự làm miễn phí, nơi bạn có thể số hóa bộ sưu tập ảnh, băng VHS, băng cassette, slide, âm bản và tài liệu cá nhân của mình. Cần có cuộc hẹn và thỏa thuận người dùng đã ký để sử dụng thiết bị. Để biết thêm thông tin và đặt lịch hẹn, hãy truy cập trang mạng của chúng tôi hoặc liên hệ với Bàn tham khảo dành cho người lớn.

## SÁCH PHÙ HỢP

Hãy điền vào khảo sát Sách phù hợp của chúng tôi để nhận được những gợi ý sách phù hợp riêng với bạn!

Một nhân viên thư viện sẽ đề xuất một số đầu sách mà họ tin rằng bạn sẽ yêu thích, dựa trên các câu trả lời của bạn; sau đó, họ sẽ thông báo cho bạn khi sách đã sẵn sàng để nhận. Bạn có thể điền khảo sát trực tuyến trên trang Tài nguyên dành cho Độc giả của chúng tôi, hoặc nhận bản in trực tiếp tại Quầy Tham khảo dành cho Người lớn.

BOOK MATCH  
Meet your next great read



Chương trình Sách phù hợp hiện chỉ dành cho người lớn và thanh thiếu niên đối với các tựa sách tiếng Anh.